

Europeiska unionens officiella tidning

C 164

fyrtonionde årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

15 juli 2006

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	I <i>Meddelanden</i>	
	Kommissionen	
2006/C 164/01	Eurons växelkurs	1
2006/C 164/02	Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag ⁽¹⁾	2
2006/C 164/03	Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag ⁽¹⁾	15
2006/C 164/04	Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag ⁽¹⁾	25
	II <i>Förberedande rättsakter i enlighet med avdelning VI i Fördraget om Europeiska unionen</i>	
2006/C 164/05	Rådets beslut 2006/000/RIF av den om ändring av beslut 2002/348/RIF om säkerhet i samband med fotbollsmatcher med en internationell dimension	30
	III <i>Upplysningar</i>	
	Kommissionen	
2006/C 164/06	Resultat av försäljning av vinalkohol som innehas av offentliga organ	32



I

(Meddelanden)

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

14 juli 2006

(2006/C 164/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2666	SIT	slovensk tolar	239,64
JPY	japansk yen	146,83	SKK	slovakisk koruna	38,710
DKK	dansk krona	7,4593	TRY	turkisk lira	2,0050
GBP	pund sterling	0,68750	AUD	australisk dollar	1,6806
SEK	svensk krona	9,2043	CAD	kanadensisk dollar	1,4289
CHF	schweizisk franc	1,5607	HKD	Hongkongdollar	9,8493
ISK	isländsk krona	94,94	NZD	nyzeeländsk dollar	2,0437
NOK	norsk krona	7,9155	SGD	singaporiensk dollar	2,0073
BGN	bulgarisk lev	1,9558	KRW	sydkoreansk won	1 208,15
CYP	cypriotiskt pund	0,5750	ZAR	sydafrikansk rand	9,1297
CZK	tjeckisk koruna	28,495	CNY	kinesisk yuan renminbi	10,1272
EEK	estnisk krona	15,6466	HRK	kroatisk kuna	7,2478
HUF	ungersk forint	282,45	IDR	indonesisk rupiah	11 621,06
LTL	litauisk litas	3,4528	MYR	malaysisk ringgit	4,650
LVL	lettisk lats	0,6960	PHP	filippinsk peso	66,307
MTL	maltesisk lira	0,4293	RUB	rysk rubel	34,1470
PLN	polsk zloty	4,0413	THB	thailändsk baht	48,099
RON	rumänsk leu	3,5933			

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag

(2006/C 164/02)

(Text av betydelse för EES)

Stöd nummer	XS 70/05		
Medlemsstat	Polen		
Region	woj. śląskie, (Regionen Schlesien), podregion świętokrzyski (34) (delregion Świętokrzyski)		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	"EKO-BRUD" s.c. ul. Radocha 4 PL-41-200 Sosnowiec		
Rättslig grund	Art. 405 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627, z późn. zm.)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	Lån på 1 487 000 PLN (365 329,34 EUR) Stödets nettovärde: 151 347,94 PLN (37 183,48 EUR) Stödets bruttovärde: 302 695,87 PLN (74 366,97 EUR)
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. 14.1.2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Stöd t.o.m. 31.3.2005 Återbetalning fr.o.m. 31.3.2005 t.o.m. 20.12.2012		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Avfallshantering		
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		
	Adress: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

Stöd nummer	XS 71/05			
Medlemsstat	Polen			
Region	woj. świętokrzyskie, (Regionen Świętokrzyski), podregion świętokrzyski (34) (delregionen Świętokrzyski)			
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Företaget "EKONAKS" Sp. z o.o. med säte i Skarżysko-Kamienna, ul. Asfaltowa 1 PL-26-110 Skarżysko-Kamienna			
Rättslig grund	Art. 405 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627, z późn. zm.)			
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp		
		Garanterade lån		
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	Lån på 1 000 000 PLN (243 350,45 EUR) Stödets nettovärde: 217 635,48 PLN (52 961,69 EUR) Stödets bruttovärde: 268 685,78 PLN (65 384,81 EUR)	
		Garanterade lån		
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja		
Datum för genomförande	Fr.o.m. 21.12.2004			
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Stöd t.o.m. 31.12.2004 Återbetalning fr.o.m. 31.7.2005 t.o.m. 30.4.2010			
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja		
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Avfallshantering			
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej			
	Adress: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warszawa			
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja		

Stöd nummer	XS 72/05		
Medlemsstat	Polen		
Region	Östra Polen		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Företaget Świętokrzyskie Przedsiębiorstwo Hotelarsko – Turystyczne Sp. z o.o. i Kielcy		
Rättslig grund	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. nr 171/2002, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1 oraz art. 52a ust. 1 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. 130/1997 poz. 855) § 8 ust. 1 oraz § 5 ust. 4 i 6		

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	0,229147 milj. EUR ⁽¹⁾
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen		Ja
Datum för genomförande	Fr.o.m. 31.12.2004		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. 30.4.2018		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Minister Skarbu Państwa		
	Adress: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

⁽¹⁾ Stödet till företagen anges som bruttostöd.

Stöd nummer	XS 73/05		
Medlemsstat	Polen		
Region	Sydvästra Polen		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Łużycka Kopalnia Bazaltu KSIĘGINKI S.A. Lubaniu		
Rättslig grund	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. nr 171/2002, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. 130/1997 poz. 855) § 8 ust. 1		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	0,152687 milj. EUR ⁽¹⁾
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen		Ja

Datum för genomförande	Fr.o.m. 19.1.2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. 20.8.2011		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Annan tillverkning	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Minister Skarbu Państwa		
	Adress: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

(¹) Stödet till företagen anges som bruttostöd.

Stöd nummer	XS 74/05			
Medlemsstat	Polen			
Region	woj. dolnośląskie, (regionen Nedre Schlesien), podregion jeleniogórsko-wałbrzyski (1) (delregionen Jelenia Góra-Wałbrzych)			
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Zakład Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. i Bolesławiec ul. Gałczyńskiego 51 PL-59-700 Bolesławiec			
Rättslig grund	Art. 405 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627, z późn. zm.)			
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp		
		Garanterade lån		
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	Lån på 4 676 800 PLN (1 122 800 EUR) Stödets nettovärde: 746 300 PLN (179 170 EUR) Stödets bruttovärde: 921 360 PLN (221 198 EUR)	
		Garanterade lån		
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja		
Datum för genomförande	Fr.o.m. 16.12.2004			
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Stöd t.o.m. 31.12.2005 Återbetalning fr.o.m. 1.7.2006 t.o.m. 31.10.2011			
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja		
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Fjärrvärme (produktion och distribution)			

Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		
	Adress: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XS 75/05		
Medlemsstat	Polen		
Region	woj. kujawsko-pomorskie, (Regionen Kujawia och Pommern), podregion toruńsko-włocławski (6) (delregionen Toruń-Włocławek)		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	PAKPOLAND s.c. Krzysztof Kasprowicz, Regina Kasprowicz med säte i Włocławek ul. Sosnowa 11 PL-87-800 Włocławek		
Rättslig grund	Art. 405 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627, z późn. zm.)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	Lån på 550 000 PLN (136 815,92 EUR) Stödets nettovärde: 85 909,46 PLN (21 370,51 EUR) Stödets bruttovärde: 106 061,06 PLN (26 383,35 EUR)
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. 14.2.2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Stöd t.o.m. 30.9.2005 Återbetalning fr.o.m. 1.4.2006 t.o.m. 31.3.2009		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Tillverkning av förpackningsmaterial av plast		
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		
	Adress: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

Stöd nummer	XS 100/05		
Medlemsstat	Republiken Polen		
Region	östra		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Kopalnia Wapienia MORAWICA S.A., Morawica		
Rättslig grund	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 a ust. 1 w zw. z art. 54 ust. 1. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14 października 1997 r. w sprawie warunków spłaty należności za korzystanie przedsiębiorstwa (Dz.U. z 2004 r. nr 269, poz. 667) § 10 w związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 5 ust. 4 i 6		
Stödordningens beräknade utgifter per år, eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	0,164189 miljoner EUR ⁽¹⁾
		Garanterade lån	
Högsta stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 24 januari 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 maj 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	— All tillverkning	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Minister Skarbu Państwa		
	Adress: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	Överensstämmer med artikel 6 i förordningen	Ja	

⁽¹⁾ Stödet till företagen anges som bruttostöd.

Stöd nummer	XS 101/05		
Medlemsstat	Republiken Polen		
Region	östra		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjno-Drogowych "Makadam" S.A., Busko Zdrój		
Rättslig grund	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 8 ust. 16		
Stödordningens beräknade utgifter per år, eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	0,23353 miljoner EUR (!)
		Garanterade lån	
Högsta stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr. o. m. den 24 mars 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2015		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Minister Skarbu Państwa Adress: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Beviljande av stora enskilda stöd	Överensstämmer med artikel 6 i förordningen	Ja	

(!) Stödet till företagen anges som bruttostöd.

Stöd nummer	XS 139/05		
Medlemsstat	Förenade kungariket		
Region	West Wales and the Valleys (mål 1-område)		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stödordning för Tregaron Townscape		

Rättslig grund	Council Regulation (EC) No 1260/99 The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (n./906/2000) The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	3 400 GBP
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 18 juli 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006 Obs.: Som ovan angivits, anslogs bidraget före den 31 december 2006. Betalningar för detta åtagande kommer eventuellt (i linje med N+2) att fortsätta till juni 2007.		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: National Assembly for Wales		
	Adress: c/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XS 148/05		
Medlemsstat	Förenade kungariket		
Region	Merseyside		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Företagstillväxt och utveckling för Greater Merseyside		
Rättslig grund	Employment Act 1973 Sections 2(1) and 2(2) (as substituted by Section 25 of the Employment and Training Act 1988) and the Industrial Development Act 1982, Section 11.		

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	2005: 6,6 milj. GBP 2006: 2,4 milj. GBP
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 4 augusti 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 maj 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Business Link for Greater Merseyside Greater Merseyside Enterprise Ltd		
	Adress: Egerton House 2 Tower Road Birkenhead Wirral CH41 1FN United Kingdom		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ej tillämpligt	
Stöd nummer	XS 150/05		
Medlemsstat	Förenade kungariket		
Region	Merseyside		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Företagsutveckling för Merseyside		
Rättslig grund	Employment Act 1973 Sections 2(1) and 2(2) (as substituted by Section 25 of the Employment and Training Act 1988) and the Industrial Development Act 1982, Section 11.		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	2005: 0,146 milj. GBP 2006: 0,049 milj. GBP
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	

Datum för genomförande	Fr.o.m. den 4 augusti 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 30 november 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn Business Link for Greater Merseyside Greater Merseyside Enterprise Ltd		
	Adress Egerton House 2 Tower Road Birkenhead Wirral CH41 1FN United Kingdom		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ej tillämpligt	

Stöd nummer	XS 151/05		
Medlemsstat	Förenade kungariket		
Region	West Wales and the Valleys (mål 1-område)		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Bryn Compost Ltd		
Rättslig grund	Council Regulation (EC) No 1260/99 The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (n./906/2000) The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000 Section 38 & 85 of 1998 Government of Wales Act		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	666 778 GBP
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 11 juli 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 mars 2006		

Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Andra tjänster	Återvinning av avfall	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: National Assembly for Wales		
	Adress: c/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XS 161/05		
Medlemsstat	Förenade kungariket		
Region	West Wales and the Valleys (mål 1-område)		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Materiella tillväxtbidrag		
Rättslig grund	Council Regulation (EC) No 1260/99 The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (n./906/2000) The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	1 milj. GBP
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 17 juni 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006 Obs. :Som ovan angivits, anslogs bidraget före den 31 december 2006. Betalningar för detta åtagande kommer eventuellt (i linje med N+2) att fortsätta till juli 2008.		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	

Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: National Assembly for Wales		
	Adress: c/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XS 172/05		
Medlemsstat	Luxemburg		
Region	Storhertigdömet Luxemburg		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stödordning för investeringar i materiella och immateriella anläggningstillgångar i små och medelstora företag.		
Rättslig grund	Loi du 30 juin 2004 portant création d'un cadre général des régimes d'aides en faveur du secteur des classes moyennes (Mémorial A-N. 142 du 6 août 2004)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	5 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	februari 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. februari 2011 (Begränsad giltighetstid i enlighet med förordningen)		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Annan tillverkning	Ja	
	Transport (med undantag av fordon)	Ja	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement		
	Adress: 6, avenue Emile Reuter Boîte postale 535 L-2937 Luxembourg		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen Inget beviljande av stora enskilda stöd		

Stöd nummer	XS 191/05		
Medlemsstat	Italien		
Region	Piemonte		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Investeringsstöd för teknisk innovation, miljöskydd, organisatorisk innovation, kommersiell innovation och arbetsplats säkerhet		
Rättslig grund	Deliberazione della Giunta Regionale n. 17-881 del 26 settembre 2005 (B.U.R.P n. 39, Supplemento, del 29 settembre 2005) "Funzioni delegate alla Regione in materia di incentivi alle imprese. Prescrizioni per l'accesso agli incentivi di cui alla L. 28.11.1965 n. 1329 ed all'art. 11 comma 2 lett. b) L. 27.10.1994 n. 598 e s.m.i." modificativa della L. 598/84-art. 11 e s.m.i già approvata dalla Commissione con lettera D/53877 del 17 luglio 2000 — Aiuto N/487/95		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	25 milj. EUR (!)
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Från och med den 27 september 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Till och med den 31 december 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Regione Piemonte Assessorato all'Industria, Lavoro e Bilancio Direzione Industria.		
	Adress Direzione Industria Via Pisano n. 6 I-10152 Turin Tfn. (0039 011) 432 14 61 Fax (0039 011) 432 34 83 E-post: direzione16@regione.piemonte.it		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

(!) De beräknade utgifterna per år omfattar också kostnaderna för de övriga åtgärder som ingår i den rättsliga grunden och som också beviljats undantag.

Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag

(2006/C 164/03)

(Text av betydelse för EES)

Stöd nummer	XS55/04		
Medlemsstat	Italien		
Region	Emilia-Romagna		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Projek för industriell forskning och utveckling före introduktion på marknaden		
Rättslig grund	Delibera di Giunta n. 2823 del 30 dicembre 2003 — Bando per l'attuazione della misura 1, Azione A del programma Regionale della Ricerca Industriale, l'Innovazione e il Trasferimento tecnologico (PRRIIT) «Progetti di ricerca industriale e sviluppo precompetitivo»		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	30 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 20 januari 2004		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2005		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Regione Emilia-Romagna		
	Adress: Via Aldo Moro 52 I-40127 Bologna		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen		Nej

Stöd nummer	XS 74/04		
Medlemsstat	Italien		
Region	Kalabrien		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Investeringsavtal		
Rättslig grund	Legge regionale 2 maggio 2001, n. 7, art 31 quater; Legge regionale 26 giugno 2003, n. 8, art 26; Deliberazione di Giunta regionale 26 aprile 2004, n. 242.		

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	Det totala beloppet uppgår till 25 miljoner euro, varav 10 miljoner 2005 och 15 miljoner 2006	
		Garanterade lån	Det finns inga skattefördelar förknippade med lånet	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	Nej	
		Garanterade lån	Nej	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen		Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 2 augusti 2004			
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006			
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja		
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Nej		
	Begränsat till vissa sektorer	Ja		
	– Kolbrytning	Nej		
	– All tillverkning	Ja: Textil-, sko-, IT- och turismsektorerna		
	Eller			
	Stål	Nej		
	Varvsindustri	Nej		
	Syntetfibrer	Nej		
	Motorfordon	Nej		
	Annan tillverkning	Nej		
	– Alla tjänster	Nej		
	Eller			
	Transport	Nej		
	Finansiella tjänster	Nej		
Andra tjänster	Nej			
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn Regione Calabria			
	Adress Via Massara, n.2 I-88100 Catanzaro			
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen		Nej	
Stöd nummer	XS 84/2005			
Medlemsstat	Tjeckien			
Region	Sammanhållningsfondens NUTS II-regioner Mähren-Schlesien, Mellanböhmen, Nordvästra Böhmen, Mellanmähren, Nordöstra Böhmen, Sydöstra Böhmen, Sydvästra Böhmen			

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Energibesparingar		
Rättslig grund	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, par.		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	15 milj. EUR under perioden 2004–2006
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2–4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 1 april 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006 eller tidigare beroende på finansieringsbehovet		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	– Kolbrytning	Nej	
	– All tillverkning	Ja	
	eller		
	Stål	Nej	
	Varvsindustri	Nej	
	Syntetfibrer	Nej	
	Motorfordon	Nej	
	Annan tillverkning	Nej	
	– Alla tjänster	Nej	
	eller		
	Transport	Nej	
	Finansiella tjänster	Nej	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Ministerstvo průmyslu a obchodu		
	Adress: Na Františku 32 CZ-110 15 Prag 1		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen. Fonden får inte ge enskilda företag stöd som skall förhandsanmälas till kommissionen.	Ja	
Stöd nummer	XS 85/2005		
Medlemsstat	Tjeckien		
Region	Sammanhållningsfondens NUTS II-regioner Mähren-Schlesien, Mellanböhmen, Nordvästra Böhmen, Mellanmähren, Nordöstra Böhmen, Sydöstra Böhmen, Sydvästra Böhmen		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Förnybara energikällor		

Rättslig grund	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, par.		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	15 milj. EUR under perioden 2004–2006
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2–4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 1 april 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006 eller tidigare beroende på finansieringsbehovet.		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	– Kolbrytning	Nej	
	– All tillverkning	Ja	
	eller		
	Stål	Nej	
	Varvsindustri	Nej	
	Syntetfibrer	Nej	
	Motorfordon	Nej	
	Annan tillverkning	Nej	
	– Alla tjänster	Nej	
	eller		
	Transport	Nej	
	Finansiella tjänster	Nej	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Ministerstvo průmyslu a obchodu		
	Adress: Na Františku 32 CZ-110 15 Prag 1		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen. Fonden får inte ge enskilda företag stöd som skall förhandsanmälas till kommissionen.	Ja	
Stöd nummer	XS 102/04		
Medlemsstat	Italien		
Region	Venetien		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stöd till regionen Venetiens system med godkända produktionsdistrikt		

Rättslig grund	Legge regionale del Veneto n. 8 del 4.4.2003, (in Bollettino ufficiale della Regione Veneto n. 36/2003): «Disciplina dei Distretti Produttivi ed Interventi di Politica Industriale locale».		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	17 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja Maximalt stöd som kan beviljas: upp till 40 % av de godkända kostnaderna. De maximala kostnaderna uppgår till mellan 150 000 och 1 000 000 EUR beroende på vilken typ av projekt som föreskrivs i meddelandet	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 20 oktober 2004		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. augusti 2007		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja Stöd till regionen Venetiens system med godkända produktionsdistrikt	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja Med undantag av enskilda företag som är verksamma inom jordbruks-, fiske- och transportsektorerna	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn Regione Veneto – Giunta Regionale		
	Adress Palazzo Balbi Dorsoduro 3901 I-30100 Venedig		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja (artikeln är inte tillämplig eftersom stödet går till produktionsdistrikten)	
Övriga upplysningar	Alternativt kan förordning (EG) nr 69/01 – bestämmelser om stöd av mindre betydelse – tillämpas		
Stöd nummer	XS 111/05		
Medlemsstat	Tyskland		
Region	Freistaat Thüringen		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Forsknings- och utvecklingsstöd till små och medelstora företag med en maximal andel från tredje part på högst 70 % av FoU-projektets totala stödbelopp (s.k. "forskningscheck")		

Rättslig grund	Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 (ABl. L 161 vom 26.6.1999) sowie Operationelles Programm des Freistaates Thüringen Verordnung (EG) Nr. 364/2004 der Kommission vom 25. Februar 2004 (ABl. L 63 vom 28.02.2004) zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 (ABl. L 10 vom 13.1.2001)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	5 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Ansökningar fr.o.m. den 20 juni 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Fr.o.m. den 20 juni 2005 t.o.m. den 31 december 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Arbeit (TMWTA) Adress Max-Reger-Str. 4-8 D-99096 Erfurt Övriga upplysningar: TMWTA Referatsleiter Technologieförderung Herr Dr. Michael Kummer Tfn: 0361/37 97 480 Fax: 0361/37 97 409 E-post: Michael.Kummer@th-thueringen.de		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

Stöd nummer	XS 129/05
Medlemsstat	Tyskland
Region	Hela landet
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	ERP-innovationsprogram Anmärkning: Denna sammanfattning avser i enlighet med förordningen om gruppundantag för små och medelstora företag endast programdel II (marknadsetableringsfasen) av ERP-innovationsprogrammet, som är begränsad till små och medelstora företag, enligt gemenskapens definition. Programdel I (FoU-fasen) anmäls separat i enlighet med gemenskapsramarna för statligt stöd till forskning och utveckling
Rättslig grund	Beschluss der Bundesregierung vom 17.3.2005 zur Modifizierung des ERP-Innovationsprogramms

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp <i>Anmärkning:</i> Beloppet avser hela programmet, dvs. delarna I och II. Fördelningen av medlen mellan de båda programdelarna fastställs alltefter som behoven kommer in och kan därför inte anges i förväg	50 milj. EUR	
		Garanterade lån		
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp		
		Garanterade lån		
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja		
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 1 oktober 2005			
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006			
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja		
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja		
	Följande företag kan inte få stödet:			
	— Företag i svårigheter enligt gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter			
	— Företag inom fiskesektorn som är verksamma med bearbetning eller marknadsföring av jordbruksprodukter i enlighet med bilaga 1 till EG-fördraget.			
	— Bestämmelserna för de känsliga sektorerna (stålindustrin, syntetfiberindustrin, transporter och varvsindustrin) iakttas			
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: KfW Bankengruppe			
	Adress: Palmengartenstraße 5-9 D-60325 Frankfurt			
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja		
Stöd nummer	XS 176/05			
Medlemsstat	Tyskland			
Region	Freistaat Sachsen			
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Kompletterande riktlinjer till direktivet från det sachsiska näringslivs- och sysselsättningsministeriet om främjande av små och medelstora företag – ökad livskraft för företagen – "Regionala samarbetsåtgärder" av den 13 september 2005			

Rättslig grund	§§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. April 2001 (SächsGVBl. S. 153)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	1,9 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 15 september 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Sächsische Aufbaubank – Förderbank		
	Adress: Pirnaische Strasse 9 D-01069 Dresden		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XS 202/05		
Medlemsstat	Tyskland		
Region	Freistaat Sachsen		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stöddirektiv från det sachsiska näringslivs- och sysselsättningsministeriet för stöd till investeringar i småföretag i struktursvaga områden		
Rättslig grund	§§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. April 2001 (SächsGVBl. S. 153)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	2005 2,8 milj. EUR 2006 8,3 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 29 september 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	

Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	– All tillverkning	Ja	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Sächsische Aufbaubank – Förderbank		
	Adress: Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

Stöd nummer	XS 211/05		
Medlemsstat	Tyskland		
Region	Freie und Hansestadt Hamburg		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	HI Hamburg International Luftverkehrsgesellschaft mbh & Co. KG Oberhauptstraße 3 D-22335 Hamburg		
Rättslig grund	Einzelfallentscheidung der Kreditkommission gemäß dem Gesetz über die Kreditkommission (Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 1997, Nr. 18, Seite 133)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	110 775 EUR
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja 7,5 %	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 2 december 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Transport	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Wirtschaft und Arbeit Referat Finanzierungshilfen		
	Adress: Alter Steinweg 4 D-20459 Hamburg		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

Stöd nummer	XS 215/05		
Medlemsstat	Tyskland		
Region	Land Berlin		

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Räntesubventionerade stödlån för investeringar på grundval av KfW:s företagskredit till små och medelstora företag ("Berlin Kredit")		
Rättslig grund	Investitionsbankgesetz vom 25. Mai 2004		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	58,8 milj EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp: Man räknar med ca 400 ansökningar per år och med enskilda åtaganden på i genomsnitt 147 000 euro	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.6 och artikel 5 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 1 januari 2006		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Obegränsad eller så länge förordningen om gruppundantag gäller (31.12.2006)		
Stödets syfte	Stöd till små och medelstora företag	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till stöd till små och medelstora företag	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Arbeit und Frauen		
	Adress: Referat III D Martin-Luther- Str. 105 D-10820 Berlin		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 6 i förordningen	Ja	

Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag

(2006/C 164/04)

(Text av betydelse för EES)

Stödnummer	XS 124/03
Medlemsstat	Grekland
Region	Hela landet
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stöd till små och medelstora företag (enligt definitionen i kommissionens rekommendation av den 3 april 1996) för miljösamarbete mellan företag
Rättslig grund	ΠΔ 93/97 (ΦΕΚ 92/Α/16-5-97) "Όροι και διαδικασίες για την ένταξη και χρηματοδότηση έργων του ιδιωτικού τομέα σε προγράμματα ή τμήματα του Υπουργείου Ανάπτυξης τα οποία αναφέρονται στους τομείς Βιομηχανίας, Ενέργειας, Έρευνας και Τεχνολογίας"
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordningen utannonserades för första gången 2003 med en budget på 18 480 000 EUR (offentliga och privata utgifter). Den förväntas att utannonseras på nytt under 2004
Högsta tillåtna stödnivå	50 % enbart bidrag (Detta belopp får inte överstiga taken i den regionalstöds-karta som godkänts för Grekland, ökat med 15 % för små och medelstora företag).
Datum för genomförande	Utannonserades för första gången i november 2003
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	2003-2007
Stödets syfte	Syftet är att främja entreprenörskap inom avfallshanterings- och förbrukningssektorerna, bekämpa akuta miljöproblem på lokal nivå och att i hög grad täcka Greklands brist på anläggningar för behandling av industriavfall och annat avfall.
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Hela tillverkningsindustrin med undantag för de sektorer som omfattas av kommissionens riktlinjer för statligt stöd till jordbrukssektorn (EGT C 28, 1.2.2000, s. 2)
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Utvecklingsministeriet Generaldirektoratet för industri Direktoratet för industriell planering och miljö Adress: Direktör: Ioannis Patiris Tfn. +30 210 696 92 68 Fax +30 210 696 92 43
Övriga upplysningar	Ordningen avser åtgärd 2.9.3 i det operationella programmet för konkurrenskraft, som medfinansieras av strukturfonderna
Stöd nummer	XS 143/04
Medlemsstat	Italien
Region	Marche
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stöd för att främja de lokala produktionssystemens konkurrenskraft

Rättslig grund	Delibera di Giunta regionale 20 aprile 2004, n. 435 recante "Disposizioni di prima attuazione art. 18 (Servizi avanzati per la competitività dei sistemi produttivi locali) della L.R. n. 20/2003 nonché utilizzo e riparto risorse del Fondo Unico 2001/2002/2003 destinato alle Leggi n. 266/97, art. 3, comma 6 e n. 317/91, art. 36"
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Anslaget för 2004 uppgår till 3 806 827,60 EUR. Under 2005 och 2006 kommer man att utnyttja de medel (dessa kan ännu inte kvantifieras) från fonden Fondo Unico som anslagits för dessa båda år
Högsta tillåtna stödnivå	Stödet är s.k. stöd av mindre betydelse och beviljas antingen på grundval av förordning (EG) nr 69/2001 eller förordning (EG) nr 70/2001 beroende på vilken rättslig grund de ansökande väljer att åberopa. När det gäller projekt som endast kommer att ha utgifter för tjänster och rådgivning kommer den högsta tillåtna bruttostödnivån för regionalstöd att vara 40 % av projektkostnaderna (beroende på vilken rättslig grund som åberopas). När det gäller projekt med utgifter för investeringar i fast egendom, immaterialrättigheter, tjänster och rådgivning och för industriforskning och utveckling före marknadsintroduktion kommer den högsta tillåtna stödnivån att vara följande: — Inom ordningen för stöd av mindre betydelse: 40 %. — Inom den ordning som föreskrivs i förordning (EG) nr 70/2001: 1) 50 % BBE för utgifter för tjänster och rådgivning 2) 15 % BBE (små företag) och 7,5 % BBE (medelstora företag) för investeringskostnader (fast egendom och immaterialrättigheter) 3) industriforskning och utveckling före marknadsintroduktion: se uppgifter angående förordning (EG) nr 364/2004). De regionala medel som anslås för varje enskilt projekt får inte överskrida 40 % av de sammanlagda projektkostnaderna. När det gäller projekt med utgifter både för investeringar och tjänster kommer de högsta tillåtna stödnivåer för varje enskild typ av utgifter som anges ovan att iaktas genom att den totala stödnivån för hela projektet inte kommer att överskrida 40% av de sammanlagda projektkostnaderna
Datum för genomförande	Från och med 2004 och tio arbetsdagar efter det att detta formulär skickas (artikel 9 i förordning (EG) nr 70/2001)
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	31 december 2006
Stödets syfte	Att främja de lokala produktionssystemens konkurrenskraft genom att industridistriktet konsolideras och utvecklas utifrån följande tillväxtfaktorer: a) industriforskning, utveckling före marknadsintroduktion och tekniköverföring, b) internationalisering och marknadsföring, och c) kvalitet och innovation. Regionen kommer att ge förtur åt projekt som presenteras av aktörer med stabila organisationer och som är väl förankrade i regionen (servicecenter, konsortier, gemensamma utvecklingsföretag, företag, center för forskning och tekniköverföring, universitet). Projekten skall 1) syfta till innovation av utbudet på den regionala tjänstemarknaden, 2) finansieras genom självfinansiering och projektfinansiering och genom bidrag från offentliga och privata samarbetspartner, och 3) kunna integreras med befintliga gemenskapsprogram och nationella och regionala program. Företräde ges för följande verksamheter: a) skapande av innovationsnätverk, b) ekonomisk dynamik, c) samarbete om innovation, d) datorbehandling av kommersiella transaktioner, e) skapande av avancerad yrkeskompetens, f) kopplig till projekt för intelligent logistik, g) skapande av avancerade infrastrukturer till stöd för produktionen, även miljövänliga industriområden, h) satsningar på kvalitet inom distriktet och miljöfrågor inom företag

Stödberättigande utgifter	<p>Som stödberättigande utgifter räknas utgifter inom innovativa projekt. De lägsta stödnivåerna är sådana att projekten garanteras en viss ekonomisk tyngd. Stödnivåerna är följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Läst 100 000 EUR för stödberättigande utgifter inom projekt som avser tjänster och rådgivning. — Läst 250 000 EUR för stödberättigande utgifter inom projekt som avser investeringar i fast egendom, immaterialrättigheter, tjänster och rådgivning, samt utgifter för industriforskning och utveckling före marknadsintroduktion. <p>Följande utgifter är stödberättigande: Investeringar i fast egendom, immaterialrättigheter, tjänster och rådgivning i enlighet med förordning (EG) nr 69/2001 och förordning (EG) nr 70/2001. Utgifter för återkommande tjänster och rådgivning inom den normala driften av ett företag, som revision och lönehantering, etc. är inte stödberättigande. De stödberättigande utgifterna beräknas från och med följande dagar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dagen efter det att ansökningsomgången offentliggörs när det gäller ordningen för stöd av mindre betydelse, och — dagen efter det att ansökan lämnas in när det gäller ordningen enligt förordning (EG) nr 70/2001.
Sektor(er) av ekonomin som berörs	<p>Följande sektorer enligt ISTAT '91: C, D, E, F och vissa tjänster som tillhandahålls produktionen (sektor K, kod 72 och kod 74, men bara 74.12.1, 74.12.2, 74.14.4, 74.14.5, 74.14.6, 74.2, 74.20.1, 74.20.2, 74.20.3, 74.20.4, 74.20.5, 74.20.6, 74.3, 74.30.1, 74.30.2, 74.4, 74.40.1, 74.40.2, 74.5, 74.60.1, 74.7, 74.70.1, 74.70.2, 74.82, 74.82.1, 74.82.2, 74.84.5, 74.84.6, sektor O, men bara koderna 90.00.1, 90.00.2), med hänsyn tagen till de undantag och begränsningar som föreskrivs i gemenskapens konkurrenslagstiftning (bland annat exportstöd och stöd till bilindustrin).</p>
Den beviljande myndighetens namn och adress	<p>Namn: Regione Marche, Servizio Industria e Artigianato</p>
	<p>Adress: Via Tiziano 44 I-60100 Ancona</p>
Stöd nummer	XS 144/04
Medlemsstat	Italien
Region	Marche
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stöd för att främja de lokala produktionssystemens konkurrenskraft
Rättslig grund	<p>Delibera di Giunta regionale 20 aprile 2004, n. 435 recante "Disposizioni di prima attuazione art. 18 (Servizi avanzati per la competitività dei sistemi produttivi locali) della L.R. n. 20/2003 nonché utilizzo e riparto risorse del Fondo Unico 2001/2002/2003 destinato alle Leggi n. 266/97, art. 3, comma 6 e n. 317/91, art. 36"</p>
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	<p>Anslaget för 2004 uppgår till 3 806 827,60 EUR. Under 2005 och 2006 kommer man att utnyttja de medel (dessa kan ännu inte kvantifieras) från fonden Fondo Unico som anslagits för dessa båda år</p>

Högsta tillåtna stödnivå	<p>Utom när det gäller sektorn för jordbrukets livsmedelsindustri beviljas stödet på grundval av förordning (EG) nr 69/2001 eller förordning (EG) nr 364/2004, beroende på vilken rättslig grund de ansökande väljer att åberopa. De högsta tillåtna stödnivåerna för projekt som avser industriforskning och utveckling före marknadsintroduktion kommer att vara följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Inom ordningen för stöd av mindre betydelse: 40 %. — Inom den ordning som föreskrivs i förordning (EG) nr 70/2001: <ul style="list-style-type: none"> 1) 60 % BBE för industriforskning, 2) 35 % BBE för utveckling före marknadsintroduktion. <p>När det gäller projekt inom sektorn för jordbrukets livsmedelsindustri:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) 60 % BBE för industriforskning, 2) 35 % BBE för utveckling före marknadsintroduktion. <p>De regionala medel som anslås för varje enskilt projekt får inte överskrida 40 % av de sammanlagda projektkostnaderna. När det gäller projekt som kommer att ha utgifter både för investeringar och tjänster kommer de högsta tillåtna stödnivåer för varje enskild typ av utgifter som anges ovan att iaktas genom att de totala stödnivån för hela projektet inte kommer att överskrida 40 % av den sammanlagda projektkostnaderna.</p>
Datum för genomförande	Från och med 2004 och tio arbetsdagar efter det att detta formulär skickas (artikel 9 i förordning (EG) nr 70/2001).
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	31 december 2006
Stödets syfte	<p>Att främja de lokala produktionssystemens konkurrenskraft genom att industridistrikten konsolideras och utvecklas utifrån följande tillväxtkriterier: a) industriforskning, utveckling före marknadsintroduktion och tekniköverföring, b) internationalisering och marknadsföring, c) kvalitet och innovation. Regionen kommer att ge förtur åt projekt som presenteras av aktörer med stabila organisationer och som är väl förankrade i regionen (servicecenter, konsortier, gemensamma utvecklingsföretag, företag, center för forskning och tekniköverföring, universitet). Projekten skall 1) syfta till innovation av utbudet på den regionala tjänstemarknaden, 2) finansieras genom självfinansiering och projektfinansiering och genom bidrag från offentliga och privata samarbetspartner, och 3) kunna integreras med befintliga gemenskapsprogram och nationella och regionala program. Företräde ges för följande verksamheter: a) skapande av innovationsnätverk, b) ekonomisk dynamik, c) samarbete om innovation, d) datorbehandling av kommersiella transaktioner, e) skapande av avancerad yrkeskompetens, f) kopplig till projekt för intelligent logistik, g) skapande av avancerade infrastrukturer till stöd för produktionen, även miljövänliga industriområden, h) satsningar på kvalitet inom distrikten och miljöfrågor inom företag.</p>
Stödberättigande utgifter	<p>Som stödberättigande utgifter räknas utgifter inom innovativa projekt. De lägsta stödnivåerna är sådana att projekten garanteras en viss ekonomisk tyngd. Stödnivåerna är följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Lägst 100 000 EUR för stödberättigande utgifter inom projekt som avser tjänster och rådgivning. — Lägst 250 000 EUR för stödberättigande utgifter inom projekt som avser investeringar i fast egendom, immaterialrättigheter, tjänster och rådgivning, samt utgifter för industriforskning och utveckling före marknadsintroduktion. <p>Följande utgifter är stödberättigande: Utgifter för industriforskning och utveckling före marknadsintroduktion. De stödberättigande utgifterna beräknas från och med följande dagar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dagen efter det att ansökningsomgången offentliggörs när det gäller ordningen för stöd av mindre betydelse, och — dagen efter det att ansökan lämnas in när det gäller ordningen enligt förordning (EG) nr 364/2001.

Sektor(er) av ekonomin som berörs	<p>Följande sektorer enligt ISTAT '91: C, D, E, F och vissa tjänster som tillhandahålls produktionen (sektor K, kod 72 och kod 74, men bara 74.12.1, 74.12.2, 74.14.4, 74.14.5, 74.14.6, 74.2, 74.20.1, 74.20.2, 74.20.3, 74.20.4, 74.20.5, 74.20.6, 74.3, 74.30.1, 74.30.2, 74.4, 74.40.1, 74.40.2, 74.5, 74.60.1, 74.7, 74.70.1, 74.70.2, 74.82, 74.82.1, 74.82.2, 74.84.5, 74.84.6, sektor O, men bara koderna 90.00.1, 90.00.2), med hänsyn tagen till de undantag och begränsningar som föreskrivs i gemenskapens konkurrenslagstiftning (bland annat exportstöd och stöd till bilindustrin).</p> <p>Sektorn för jordbrukets livsmedelsindustri och följande koder enligt ISTAT '91: 15.11.1, 15.11.2, 15.12.1, 15.13, 15.31, 15.32, 15.33, 15.41.1, 15.41.2, 15.42.1, 15.42.2, 15.51.1, 15.61.1, 15.61.2, 15.62, 15.7, 15.83, 15.92, 15.93, 15.94, 15.95, 15.97, 16, 51.23.2, 51.32.1, 51.32.2, 51.32.3, lin och hampa och produkter från skogsindustrin.</p>
Den beviljande myndighetens namn och adress	<p>Namn: Regione Marche, Servizio Industria e Artigianato</p> <p>Adress: Via Tiziano 44 I-60100 Ancona</p>

II

(Förberedande rättsakter i enlighet med avdelning VI i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS BESLUT 2006/000/RIF

av den

om ändring av beslut 2002/348/RIF om säkerhet i samband med fotbollsmatcher med en internationell dimension

(2006/C 164/05)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 30.1 a och b samt artikel 34.2 c,

med beaktande av Republiken Österrikes initiativ,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska unionens mål är bland andra att ge medborgarna en hög säkerhetsnivå inom ett område med frihet, säkerhet och rättvisa genom att bland medlemsstaterna utforma gemensamma insatser på området polissamarbete.
- (2) Den 25 april 2002 antog rådet beslut 2002/348/RIF ⁽²⁾ genom vilket det upprättades nationella polisiära informationsställen för fotboll i varje medlemsstat för utbyte av polisinformation om fotbollsmatcher med en internationell dimension. I det beslutet fastställs de uppgifter och förfaranden som skall antas av varje nationellt polisiärt informationsställe för fotboll.
- (3) Med tanke på senare års erfarenheter, till exempel Europamästerskapet 2004 och experternas bedömning av internationellt polissamarbete inom ramen för det mästerskapet och ett omfattande polissamarbete avseende internationella matcher och klubbmatcher i Europa i allmänhet bör beslutet ses över och uppdateras. Under de senaste åren har antalet supportrar som reser till matcher utomlands fortsatt att öka. Det är därför nödvändigt att de behöriga organen stärker sitt samarbete och gör informationsutbytet mer professionellt för att förhindra störningar av den allmänna ordningen och göra det möjligt för varje medlemsstat att göra en effektiv riskbedömning. De föreslagna ändringarna är ett resultat av samlade erfarenheter från flera nationella informationsställen för fotboll i deras dagliga arbete och bör ge dem möjlighet att arbeta på ett mer strukturerat och professionellt sätt, som säkerställer utbytet av information med hög kvalitet.

- (4) Ändringarna påverkar inte befintliga nationella bestämmelser, i synnerhet inte ansvarsfördelning och arbetsuppgifter bland de olika myndigheterna och organen i de berörda medlemsstaterna, och inte heller kommissionens utövande av sina befogenheter enligt fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets beslut 2002/348/RIF skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 2 skall ersättas med följande:

”2. Det nationella informationsstället för fotboll skall i enlighet med tillämpliga nationella och internationella bestämmelser på området ha tillgång till personuppgifter om risksupportrar.”

b) Följande punkt skall läggas till:

”6. Det nationella informationsstället för fotboll skall åt andra nationella informationsställen för fotboll ta fram och regelbundet skicka ut allmänna och/eller tematiska bedömningar av oroligheter i samband med nationella fotbollsmatcher.”

2. I artikel 3 skall följande punkt läggas till:

”4 Informationsutbyte skall ske med användning av lämpliga former enligt tillägget till handboken med rekommendationer för internationellt polissamarbete och åtgärder för att förebygga och kontrollera våld och oroligheter i samband med fotbollsmatcher med en internationell dimension, i vilka åtminstone en medlemsstat är delaktig. Det nationella informationsstället för fotboll skall ansvara för att den information som lämnas är fullständig och överensstämmer med dessa former.”

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den ... (ännu inte offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EGT L 121, 8.5.2002, s. 1.

Artikel 2

Rådet skall utvärdera genomförandet av detta beslut senast ... (*).

Artikel 3

Detta direktiv får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

(*) EUT: Tre år efter det att detta beslut har antagits.

III

(Upplysningar)

KOMMISSIONEN

Resultat av försäljning av vinalkohol som innehåller av offentliga organ

(2006/C 164/06)

Kommissionens beslut av den 14 mars 2005

Tilldelning av parti nr 42/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ECOCARBURANTES ESPAÑOLES SA Crta N-343, Km. 7,5 Valle de Escombreras E-30350 Cartagena	40 000	23,50

Kommissionens beslut av den 14 mars 2005

Tilldelning av parti nr 43/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ECOCARBURANTES ESPAÑOLES SA Crta N-343, Km. 7,5 Valle de Escombreras E-30350 Cartagena	40 000	23,50

Kommissionens beslut av den 14 mars 2005

Tilldelning av parti nr 44/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
BIOETANOL GALICIA SA Poligono Industrial Teixeira Ctra. Nacional, Km 664,3 E-15310 Teixeira-Curtis, Coruña	40 000	23,50

Kommissionens beslut av den 14 mars 2005

Tilldelning av parti nr 45/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
BIOETANOL GALICIA SA Poligono Industrial Teixeira Ctra. Nacional, Km 664,3 E-15310 Teixeira-Curtis, Coruña	40 000	23,50

Kommissionens beslut av den 22 mars 2005

Tilldelning av parti nr 46/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
SEKAB (Svensk Etanolkemi Ab) Hörneborgsvägen 11 S-89126 Örnsköldsvik	55 000	23,50

Kommissionens beslut av den 22 mars 2005

Tilldelning av parti nr 47/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
SEKAB (Svensk Etanolkemi Ab) Hörneborgsvägen 11 S-89126 Örnsköldsvik	25 000	23,50

Kommissionens beslut av den 8 april 2005

Tilldelning av parti nr 48/2005 EG genom offentlig auktion av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 360/2005

Användning: bränslesektorn

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
ALTIA CORPORATION Salmisaarenranta 7 FIN-00180 Helsinki	30 000	23,50

Kommissionens beslut av den 2 juni 2005

Anbudsförfarande nr 54/2005 EG för nya industriella användningsområden som inletts genom förordning (EG) nr 680/2005

Användning: produktion av bagerijäst

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
BIO SPRINGER 103, rue Jean Jaurès B.P. 17 F-94701 Maisons-Alfort	15 000 råalkohol	10,68
S.I.L. FALA 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	10 000 råalkohol	10,68
S. I. LESAFFRE B.P. 3029 137, rue Gabriel Péri F-59703 Marcq-en-Baroeul	30 000 råalkohol	10,68

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 1/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
FEGA Beneficencia 8 E-28004 Madrid	100 000 råalkohol	28,30

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 2/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
FEGA Beneficencia 8 E-28004 Madrid	100 000 råalkohol	28,30

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 3/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	100 000 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 4/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	100 000 råalkohol	31,55

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 5/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	50 000 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 6/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	100 000 råalkohol	28,00

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 7/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	50 000 råalkohol	29,00

Kommissionens beslut av den 8 juni 2005

Tilldelning av parti nr 8/2005 EG i anbudsförfarande nr 1/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 748/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	50 000 råalkohol	27,00

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 10/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
FEGA Beneficencia 8 E-28004 Madrid	100 000 råalkohol	36,15

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 11/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
FEGA Beneficencia 8 E-28004 Madrid	50 000 råalkohol	36,15

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 12/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	100 000 råalkohol	34,05

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 13/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	100 000 råalkohol	35,18

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 14/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	50 000 råalkohol	35,09

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 15/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	100 000 råalkohol	33,42

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 16/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alcohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	100 000 råalkohol	33,18

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 17/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	50 000 råalkohol	33,66

Kommissionens beslut av den 9 september 2005

Tilldelning av parti nr 18/2005 EG i anbudsförfarande nr 2/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1153/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
O.Π.E.K.E.Π.E Αχαρνών 241 GR-10446 Αθήνα	41 331,79 råalkohol	31,72

Kommissionens beslut av den 22 november 2005

Anbudsförfarande nr 55/2005 för nya industriella användningsområden som inlets genom förordning (EG) nr 1643/2005

Användning: produktion av bagerijäst

Godkänt företag	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
BIO SPRINGER 103, rue Jean Jaurès B.P. 17 France	12 000 råalkohol	11,00
GESIP 22, rue du Pont Neuf B.P. 2722 F-75027 Paris	250 råalkohol	8,60
S. I. L. FALA 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	15 000 råalkohol	11,00
S. I. LESAFFRE B.P. 3029 137, rue Gabriel Péri F-59703 Marcq-en-Baroeul	60 000 råalkohol	11,00

Kommissionens beslut av den 12 december 2005

Tilldelning av parti nr 20/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
FEGA Beneficencia 8 E-28004 Madrid	100 000 råalkohol	36,15

Kommissionens beslut av den 12 december 2005

Tilldelning av parti nr 21/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
FEGA Beneficencia 8 E-28004 Madrid	50 000 råalkohol	38,80

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 22/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	97 469 råalkohol	38,60

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 23/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	50 000 råalkohol	38,20

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 24/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	50 000 råalkohol	40,20

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 25/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
ONIVINS - Libourne Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière F-33505 Libourne	50 000 råalkohol	40,20

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 26/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	50 000 råalkohol	34,25

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 27/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	50 000 råalkohol	35,25

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 28/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
AGEA Via Torini, 45 I-00184 Rome	100 000 råalkohol	34,48

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 29/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
IVV-Instituto da Vinha e do Vinho Rua Mouzinho da Silveira, n° 5 P-1250-165 Lisboa	70 000 råalkohol	40,10

Kommissionens beslut av den 22 december 2005

Tilldelning av parti nr 30/2005 EG i anbudsförfarande nr 3/2005 EG av alkoholen för användning som bioetanol inom EG inledd genom förordning (EG) nr 1736/2005

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet hundra procentig alkohol (hl)	Pris på hundra procentig alkohol (euro/hl)
Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn	8 602,378 råalkohol	31,00